



Formular des Änderungsantrags für mehrjährige Projekte

(BMZ Fördertitel für private deutsche Träger)

Teil I

PROJEKTDATEN

Trägernummer des privaten deutschen Trägers

10604

Name der Organisation

CBM Christoffel-Blindenmission Christian Blind Mission e.V.

Anschrift

Stubenwald-Allee 5, 64625 Bensheim

Projektnummer

1867

Projekttitel

Stärkung der audiologischen und HNO-medizinischen Versorgung in Sambia

Art des Projekts

☐ Erstprojekt ☐ Einjähriges Projekt ☒ Projekt ☐ Ex-Post-Evaluierung

Die Änderungen beziehen sich auf folgende Punkte:

Projektlaufzeit / Projektort / lokaler Projektträger

- ☒ Laufzeitverlängerung
- ☐ Änderung des Projektorts
- ☐ Änderung des lokalen Projektträgers

Inhaltliche / konzeptionelle Änderungen

- ☒ Inhaltliche-konzeptionelle Änderungen

Finanzierung

- ☐ Die Änderung wirkt sich nicht auf den Finanzierungsplan aus.
- ☒ Die Änderung wirkt sich auf den Finanzierungsplan aus.
- ☒ Kostenneutrale Änderung



Laufzeit: von 01.09.2018 bis 30.04.2022 (zuletzt bewilligt: 31.12.2021)

Beschreibung der Inhaltlich-konzeptionelle Änderungen

In Anbetracht der Auswirkungen der Corona-Pandemie auf das tägliche Leben in Sambia sowie unser Projektvorhaben, beantragen wir hiermit eine kostenneutrale Projektverlängerung um 4 Monate bis zum 30. April 2022. Die anfallenden Betriebsausgaben und Personalkosten, die für die Verlängerung anfallen werden, können wir anhand von Einsparungen unter den Hauptbudgetlinien Betriebs- und Personalkosten finanzieren (siehe Kapitel 1). Außerdem beantragt Beit Cure Hospital (BCH) programmatische Anpassungen als Reaktion auf den Mangel an HNO-Chirurg_innen in Sambia sowie die Stärkung projektrelevanter Aktivitäten, um den Nutzen für die Zielgruppe weiter zu steigern und HNO-Gesundheit noch stärker im sambischen Gesundheitssystem zu verankern (siehe Kapitel 2). Insgesamt beträgt das Budget für die Anpassungen und die Stärkung von Maßnahmen 42.133 EUR. Um auf die unerwarteten Herausforderungen angemessen reagieren zu können, beantragt BCH die Teilfinanzierung der programmatischen Anpassungen anhand der Auflösung der verbleibenden Mittelreserve in Höhe von 7.123 EUR. Außerdem plant BCH die Finanzierung der weiteren Anpassungen und Stärkung von Maßnahmen durch entstandene Einsparungen aufgrund von Wechselkursgewinnen, die vor allem auf eine starke Kursschwankung zwischen dem Zeitpunkt der Antragsstellung (1 EUR = 11,53 ZMW am 13.07.2018) und dem gewichteten Durchschnittskurs 2021 (1 EUR = 19,14 ZMW) zurückzuführen sind (Budgetlinien 1.1.3, 1.2.1, 1.2.2, 1.2.3, 1.2.4, 1.2.5, 1.3.1 und 1.3.2).

Finanzierungsplan (in €)

Die Ausgaben beziehen sich auf den Projektzeitraum von 01.09.2018 bis 30.04.2022.

Projektbezeichnung: Stärkung der audiologischen und HNO-medizinischen Versorgung in Sambia

Beantragte Anteilfinanzierung: 75,00 %

Ausgaben (in Euro)		Neu-Soll	Alt-Soll	Differenz in EUR
1	für Investitionen	436.302,00	438.102,00	-1.800,00
1.1	Medizinische Ausstattung	369.052,00	369.052,00	0,00
1.2	Möbel und Lernmaterial	7.160,00	7.160,00	0,00
1.3	Projektfahrzeug	34.200,00	36.000,00	-1.800,00



1	für Investitionen	436.302,00	438.102,00	-1.800,00
1.4	Bau Fräslabor und Wassertank	25.890,00	25.890,00	0,00
2	für Betriebsausgaben	319.408,00	298.675,00	20.733,00
2.1	Implementierung HNO Plan	52.953,00	30.160,00	22.793,00
2.2	Schulungen	129.300,00	130.489,00	-1.189,00
2.3	Outreachkosten	76.149,00	71.620,00	4.529,00
2.4	Audit und Bankgebühren	13.700,00	17.700,00	-4.000,00
2.5	Lokales Projektmonitoring	37.050,00	38.450,00	-1.400,00
2.6	COVID-19- Präventionsmaßnahmen	10.256,00	10.256,00	0,00
3	für Personal	119.890,00	131.700,00	-11.810,00
3.1	Projekt Management	74.388,00	77.000,00	-2.612,00
3.2	Medizinisches Personal	45.502,00	54.700,00	-9.198,00
4	für Projektbetreuungsreise	6.800,00	6.800,00	0,00
4.1	Projektbetreuungsreisen CBM	6.800,00	6.800,00	0,00
5	für Evaluierung/ Machbarkeitsstudie	27.000,00	27.000,00	0,00
5.1	Evaluierungen und Prävalenzerhebung	27.000,00	27.000,00	0,00
	Projektausgaben (Soll)	909.400,00	902.277,00	7.123,00
	Mittelreserve für unabweisbare Mehraufwendungen 0,00 % (bis zu 3,5 % der Projektausgaben)	0,00	7.123,00	-7.123,00
	Zwischensumme	909.400,00	909.400,00	0,00
	Verwaltungskosten 10,00 % (pauschal, i.d.R. max. 4 % / im Einzelfall bis max. 10 % bzw. 14 %)	90.930,00	90.930,00	0,00
	Gesamtausgaben	1.000.330,00	1.000.330,00	



Einnahmen (in Euro)									
			2018	2019	2020	2021			Gesamt
Eigenleistungen des privaten Trägers	Alt-Soll		115.640,00	58.088,00	43.680,00	32.675,00			250.083,00
	Neu-Soll		115.640,00	58.088,00	43.680,00	32.675,00			250.083,00
	Differenz in %								0,00
	Differenz in EUR								0,00
	Anteil in % im Haushaltsjahr		25,00	25,00	25,00	25,00			
Eigenleistungen des Projektträgers, der Zielgruppe und/oder anderer Stellen im Projektland	Alt-Soll		0,00	0,00	0,00	0,00			0,00
	Neu-Soll		0,00	0,00	0,00	0,00			0,00
	Differenz in %								0,00
	Differenz in EUR								0,00
	Anteil in % im Haushaltsjahr		0,00	0,00	0,00	0,00			
Sonstige Leistungen von Dritten	Alt-Soll		0,00	0,00	0,00	0,00			0,00
	Neu-Soll		0,00	0,00	0,00	0,00			0,00
	Differenz in %								0,00
	Differenz in EUR								0,00
	Anteil in % im Haushaltsjahr		0,00	0,00	0,00	0,00			
Zuwendungen des BMZ	Alt-Soll		346.920,00	174.264,00	131.040,00	98.023,00			750.247,00
	Neu-Soll		346.920,00	174.264,00	131.040,00	98.023,00			750.247,00
	Differenz in %								0,00
	Differenz in EUR								0,00
	Anteil in % im Haushaltsjahr		75,00	75,00	75,00	75,00			
Summe (nach Haushaltsjahren)	Alt-Soll		462.560,00	232.352,00	174.720,00	130.698,00			1.000.330,0
	Neu-Soll		462.560,00	232.352,00	174.720,00	130.698,00			1.000.330,0
	Differenz in %								0,00
	Differenz in EUR								0,00
	Anteil in % an den Einnahmen		46,24 %	23,23 %	17,47 %	13,07			



Dem Finanzierungsplan zugrunde liegende/r Wechselkurs/e:

1 EUR = 11,53 ZMW am 13.07.2018

1 EUR = 16,04 ZMW am 15.06.2020

1 EUR = 19,14 ZMW am 22.10.2021

Abrechnung mit anerkannten unabhängigen Buchprüfern (chartered accountants)?

☒ Ja

☐ Nein

Begründung für den Änderungsantrag:

Bitte sehen Sie hierzu Teil II.

Anlagen zum Projekt:

P1867_EG_bengo_Aenderungsantrag_Teil2_19.11.2021 (1).docx

Datum, Ort

Wüst Lisa

Unterschrift

Bitte senden Sie Ihren Antrag nach abgeschlossener Beratung zusätzlich
unterschrieben per Post an:

ENGAGEMENT GLOBAL gGmbH

Zentraler Programmservice

Friedrich-Ebert-Allee 40

53113 Bonn